



DEFENDER SERIES™



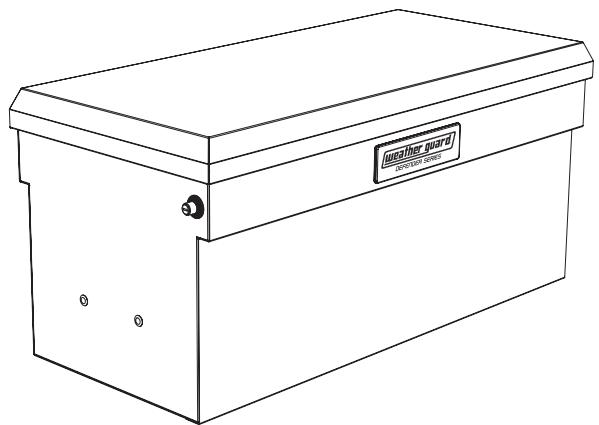
Questions?

Call Customer service at 800-456-7865,
8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday.

weatherguard.com/defender

UNIVERSAL CHEST

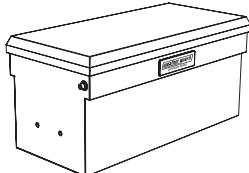
MODEL #300401-9-01, 300401-53-01



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____
Purchase Date _____

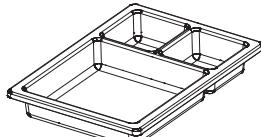
PACKAGE CONTENTS



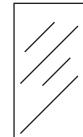
Truck Box



Keys



Small Parts Tray



Mounting Kit

MOUNTING HARDWARE



x4

5/16-18
Nylon Lock Nut



x8

5/16"
Flat Washer



x4

5/16-18
Blind Fastener



x4

5/16-18 x 1 1/4"
Hex Head Bolt



x4

5/16"
Lock Washer



x4

Floor Mounting
Spacer



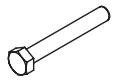
x4

5/16" - 5/8"
Grommet



x1

Blind Fastener
Tool



x1

5/16-18 x 2 1/4"
Hex Head Bolt



x4

Vinyl Tape



x4

1/2" x 1"
Plastic Washer



x8

11/32" x 7/8"
Plastic Washer



x8

5/16" x 3/4"
Plastic Washer



x1

Zinc Rich Primer

⚠ SAFETY INFORMATION

ATTENTION: Read and understand all instructions and warnings before operating or using this product. If contents of the package are missing, do not return the product to the store. Call Customer Service at 800-456-7865, 8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday.

⚠ WARNING

WARNING: Prior to drilling, so as not to cut or puncture fuel tanks, fuel lines, brake lines, electric wires, etc., check under vehicle for locations. All floor mounting bolts near the gas tank area should be installed from the underside of the vehicle (this would mean not using a blind fastener).

PREPARATION

Tools Required: Electric drill with 3/8 in. & 1/2 in. drill bit; (2) 1/2 in. open or box end wrench, 9/16 in. open or box end wrench, pencil/marker, oil/grease, center punch, tape measure, safety glasses, gloves.

NOTE: If your pick-up is fitted with a plastic drop-in bed liner, it may need to be drilled, trimmed, or cut for proper installation of truck storage product.

SERVICE PARTS

Replacement keys are available. You will need your key code. Go to weatherguard.simplykeys.com or weatherguard.com to order replacement keys. The key code is stamped on to the key and the face of the lock. If you have registered your product, you can contact Customer Care to retrieve your key code at 800-456-7865. If your box is locked, you will need to replace your locks. Contact your distributor.

For other replacement parts, go to weatherguard.com or contact Customer Care at 800-456-7865, 8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday.

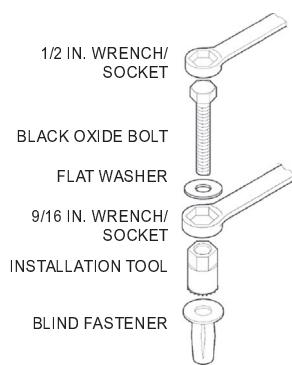
INSTALLING BLIND FASTENERS

Before installing blind fasteners, verify the location of wiring, air-bags, sense wires, etc. so you don't accidentally damage something important.

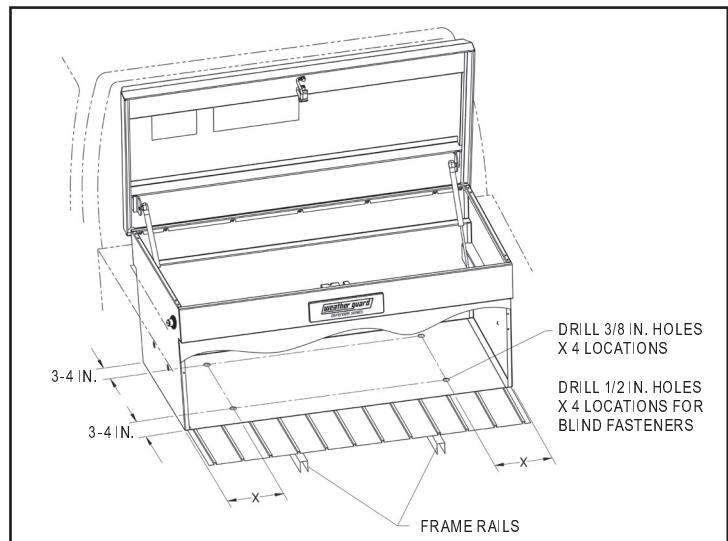
Slip a washer on the 5/16-18 x 2 1/4 in. bolt, and pass them through the 9/16 wrench and installation tool as show at right. Place a drop of oil on the 5/16-18 bolt before threading on the blind fastener.

Place the blind fastener through the hole and use the 1/2 in. wrench or socket to tighten the bolt until the blind fastener is fully seated.

As the blind fastener "bulbs-out" it will get easier to turn until it bottoms out and "sets". Make sure that the blind fastener and installation tool do not turn during installation.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS



1. LOCATE IN TRUCK BED.

With the truck on a level surface, place box in truck bed and center. Ensure truck box lid opens without interference. Select two ribs in truck bed on which to mount box. Measure from middle of selected rib to universal chest end (dimension "X" in figure). Transfer dimension "X" to inside of both sides of universal chest. Mark a line 3-4 in. from front and back of inside of universal chest.



2. DRILL MOUNTING HOLES

Check under truck before drilling holes.

Blind Fastener Installation: If desired, the box may be installed using blind fasteners, eliminating the use of nuts and washers on the underside of the bed. In this case, drill (4) 1/2 in. holes at marked locations in figure on truck.

Non-Blind Fastener Installation: Drill (4) - 3/16 in. pilot holes and then 3/8 in. holes through box and truck bed at marked locations in the figure. If your truck bed is constructed of aluminum, use a zinc primer to coat all the drilled holes in the truck bed.

3. ATTACHING UNIVERSAL CHEST TO TRUCK BED

Blind Fastener Installation: Follow Installing Blind Fasteners instructions at left to install the blind fasteners into the truck bed. **NOTE:** Do not install fasteners in the truck box. Once blind fasteners are installed, place truck box in truck bed, line up the holes and secure with 5/16 in. bolts.

Non-Blind Fastener Installation: Place truck box in truck bed, lining up holes and secure with 5/16 in. bolts, nuts and washers.

If your truck bed is constructed of aluminum use nylon washers between truck box and truck bed on the top side and between the flat washer and bed on the underside. Tighten all bolts securely.

weather guard
DEFENDER SERIES™
weatherguard.com/defender

SEVEN YEAR WARRANTY FOR WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ PRODUCTS

WEATHER GUARD® (the “Manufacturer”) warrants to the original purchaser only that WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Truck Products (the “WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product”) will be free from defects in material and workmanship from the date of purchase and continuing for seven years. A copy of the original sales receipt must be supplied to the Manufacturer at the time a warranty claim is made. This warranty terminates if the original purchaser transfers the WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product to any other person.

What is Covered

All WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Products identified above.

What We Will Do To Correct Problems

Subject to the limitations and exclusions described in this seven year warranty, the Manufacturer will remedy defects in materials or workmanship by providing one of the following remedies at its option and without charge to the original purchaser for parts or labor: (a) repairing the defective portion of the WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product or (b) replacing the entire WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product. In addition, the Manufacturer may elect at its option, not to repair or replace the WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product, but rather issue to the original purchaser a refund equal to the purchase price paid for the WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product or a credit to be used toward the purchase of a new WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product.

What is Not Covered

This seven year warranty expressly excludes:

- Defects caused by normal wear and tear, cosmetic rust, scratches, accidents, unlawful vehicle operation, or modification to the product, or any types or repair of a WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product other than those authorized or provided by the Manufacturer.
- Defects resulting from conditions beyond the Manufacturer's control including, but not limited to misuse, overloading, or failure to assemble, mount or use the WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product in accordance with the Manufacturer's written instructions or guidelines included with the WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product or made available to the original purchaser.
- Damage to the contents of the box or vehicle.
- TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING ANY ECONOMIC LOSS, WHETHER RESULTING FROM NONPERFORMANCE, USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ PRODUCT OR THE MANUFACTURER'S NEGLIGENCE.

No Other Express Warranty Applies

This seven year warranty is the sole and exclusive warranty for WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Products. No employee, agent, dealer, or other person is authorized to alter this warranty or make any other warranty on behalf of WEATHER GUARD®.

Notification Procedures

If the WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product does not conform with the terms of this seven year warranty, the original owner must promptly notify the Manufacturer in writing upon discovery of the nonconformity. In order to receive the remedies under this seven year warranty, the warranty claim must describe the nature of the nonconformity, and a copy of the original sales receipt, invoice, bill or other proof of purchase must accompany the claim. Repairs or modifications made to the WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ Product by other than the Manufacturer or its authorized agent will nullify this seven year warranty. Coverage under this seven year warranty is conditioned at all times upon the owner's compliance with these required notification and repair procedures. Warranty claims must include reciprocal contact information and may be made via certified mail to:

WEATHER GUARD®

ATTN: Warranty Claims
420 E. Terra Cotta Avenue
Crystal Lake, IL 60014

If you have any questions, please call toll free at 1-800-456-7865

Printed in the U.S.A.



weatherguard.com/defender

This page intentionally left blank

Esta página se dejó en blanco intencionalmente

Page vierge par dessein



CAJA DE HERRAMIENTAS UNIVERSAL

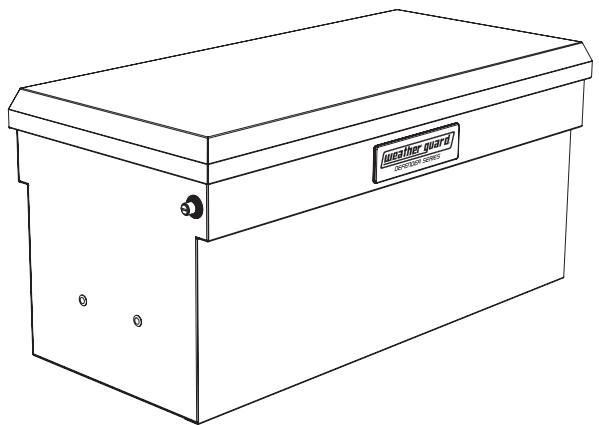
MODELO: 300401-9-01, 300401-53-01



¿Preguntas?

Llame a Servicio al Cliente al 800-456-7865,
8 a.m. a 8 p.m., Hora Estándar del Este, lunes a viernes.

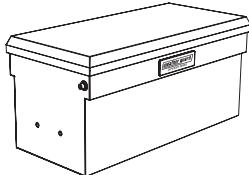
weatherguard.com/defender



SUJETE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____
Fecha de compra _____

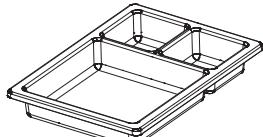
CONTENIDO DEL PAQUETE



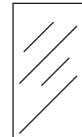
Caja para camioneta



×2 Llaves



×1 Bandeja para piezas pequeñas



×1 Kit de montaje



x4

5/16-18
Tuerca retención
nylon



x8

5/16"
Arandela plana



x4

5/16-18
Sujetador ciego



x4

5/16-18 x 1 1/4"
Perno de cabeza
hexagonal



x4

5/16"
Arandela de
bloqueo



x4

Espaciador de
montaje en piso



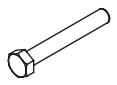
x4

5/16" - 5/8"
Anillo



x1

Herramienta para
sujetadores ciegos.
de 5/16-18 x 2 1/4"



x1

Perno cabeza hex.
de 5/16-18 x 2 1/4"



x4

Cinta de vinilo



x4

1/2" x 1"
Arandela plástica



x8

11/32" x 7/8"
Arandela plástica



x8

5/16" x 3/4"
Arandela plástica



x1

Imprimador rico en
zinc

⚠ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ATENCIÓN: Por favor lea y entienda todas las instrucciones y advertencias antes de operar o utilizar este producto. Si está faltando algún contenido del paquete, no devuelva el producto a la tienda. Llame a Servicio al Cliente al 800-456-7865, 8 a.m. a 8 p.m., Hora Estándar del Este, lunes a viernes.

⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: Antes de taladrar, y para no cortar ni perforar el tanque de combustible, tubos de combustible, tubos de frenos, alambres eléctricos, etc., revise debajo del vehículo para ver las ubicaciones. Todos los pernos de montaje en piso cerca del área del tanque de combustible se deben instalar desde el lado de abajo del vehículo (esto significaría no utilizar sujetadores ciegos).

PREPARACIÓN

Herramientas necesarias: Taladro eléctrico con broca de 3/8 pulg. y 1/2 pulg.; (2) llaves de extremo abierto o cerrado de 1/2 pulg., llave de extremo abierto o cerrado de 9/16 pulg., lápiz/marcador, aceite/grasa, punzón de centrar, cinta de medir, gafas de seguridad, guantes.

NOTA: Si su camioneta tiene cama con revestimiento plástico, podría ser necesario taladrarlo, recordarlo o cortarlo para la instalación apropiada del producto de almacenamiento para camionetas.

PIEZAS DE SERVICIO

Llaves de repuesto disponibles. Usted necesitará su código de llave. Vaya a weatherguard.simplykeys.com o weatherguard.com para pedir llaves de repuesto. El código de llave está estampado en la llave y la cara de la cerradura. Si usted ha registrado su producto, usted se puede comunicar con Atención al Cliente (Customer Care) para recuperar su código de llave en 800-456-7865. Si su caja está cerrada con llave, usted deberá reemplazar sus cerraduras. Comuníquese con su distribuidor.

Para otras piezas de repuesto, vaya a weatherguard.com o comuníquese con Atención al Cliente (Customer Care) en 800-456-7865, 8 a.m. a 8 p.m., Hora Estándar del Este, lunes a viernes.

INSTALACIÓN DE SUJETADORES CIEGOS

Antes de instalar sujetadores ciegos, verifique la ubicación de alambres, bolsas de aire, alambres de sensores, etc. para no dañar accidentalmente algo importante.

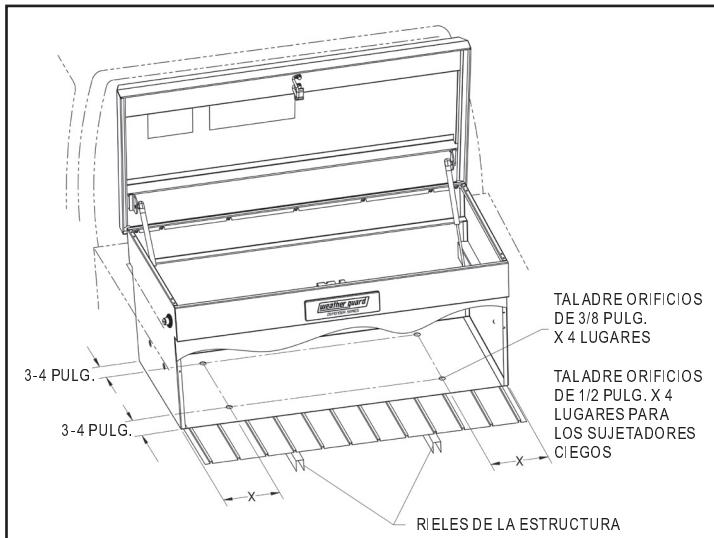
Deslice una arandela en el perno de 5/16-18 x 2 1/4 pulg., y páselos a través de la llave de 9/16 y la herramienta de instalación tal como se muestra a la derecha. Coloque una gota de aceite en el perno de 5/16-18 antes de introducir roscando en el sujetador ciego.

Coloque el sujetador ciego a través del orificio y utilice la llave de 1/2 pulg. para apretar el perno hasta que el sujetador ciego quede completamente asentado.

A medida que el sujetador ciego se “ensancha”, este será más fácil de girar hasta que asiente y se “fije”. Asegúrese que el sujetador ciego y la herramienta de instalación no giran durante la instalación.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE



1. COLOQUE EN LA CAMA DE LA CAMIONETA.

Con la camioneta sobre una superficie horizontal, coloque la caja en la cama de la camioneta y centre. Verifique que la tapa de la caja abre sin interferencia. Seleccione dos nervaduras de la cama de la camioneta sobre las cuales montar la caja. Mida desde el punto medio de la nervadura seleccionada hasta el extremo de la caja de herramientas universal (dimensión "X" en la figura). Transfiera la dimensión "X" al interior de ambos lados de la caja de herramientas universal. Marque una línea a 3-4 pulg. de distancia de la parte delantera y trasera del interior de la caja de herramientas universal.



2. TALADRE ORIFICIOS DE MONTAJE

Antes de taladrar los orificios, revise debajo de la camioneta.

Instalación de sujetadores ciegos: Si se desea, la caja se puede instalar utilizando sujetadores ciegos, que eliminan el uso de tuercas y arandelas en el lado de abajo de la cama. En este caso, taladre (4) orificios de 1/2 pulg., en las ubicaciones marcadas en la figura, en la camioneta.

Instalación de sujetadores no-ciegos: Taladre (4) orificios piloto de 3/16 pulg. y luego orificios de 3/8 pulg. a través de la caja y la cama de la camioneta en las ubicaciones marcadas en la figura. Si la cama de su camioneta está construida de aluminio, utilice un imprimador de zinc para recubrir todos los orificios taladrados en la cama de la camioneta.

3. SUJECCIÓN DE LA CAJA DE HERRAMIENTAS UNIVERSAL A LA CAMA DE LA CAMIONETA

Instalación de sujetadores ciegos: Siga las instrucciones de Instalación de sujetadores ciegos, a la izquierda, para instalar los sujetadores ciegos en la cama de la camioneta. NOTA: No instale los sujetadores en la caja. Una vez que los sujetadores ciegos estén instalados, coloque la caja en la cama de la camioneta, alinee los orificios y asegure con los pernos de 5/16 pulg.

Instalación de sujetadores no-ciegos: Coloque la caja en la cama de la camioneta, alineando los orificios y asegure con los pernos de 5/16 pulg., tuercas y arandelas.

Si la cama de su camioneta está construida de aluminio, utilice arandelas de nylon entre la caja y la cama de la camioneta en el lado de arriba, y entre la arandela plana y la cama en el lado de abajo. Apriete firmemente todos los pernos.

weather guard
DEFENDER SERIES™

Impreso en EE.UU.

weatherguard.com/defender

GARANTÍA DE SIETE AÑOS PARA LOS PRODUCTOS WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™

WEATHER GUARD® (el "Fabricante") garantiza al comprador original únicamente que los Productos para Camiones WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ (el "Producto WEATHERGUARD® DEFENDER SERIES™") estarán libres de defectos de material y de manufactura a partir de la fecha de compra y continuamente durante 7 años. En el momento de hacer una reclamación de garantía, se debe suministrar al Fabricante una copia del recibo de venta original. Esta garantía se termina si el comprador original transfiere el Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ a cualquier otra persona.

Qué cubre esta garantía

Todos los Productos WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ identificados arriba.

Qué haremos para corregir los problemas

Dependiendo de las limitaciones y exclusiones descritas en esta garantía de 7 años, el Fabricante remediará los defectos de los materiales o de manufactura proporcionando una de las siguientes soluciones según elección del Fabricante y sin costo de las piezas o la mano de obra para el comprador original. (a) reparación de la parte defectuosa del Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ o (b) reemplazo de todo el Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™. Además, el Fabricante puede elegir según su opción, no reparar o no reemplazar el Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™, sino más bien, entregar al comprador original un reembolso igual al precio de compra pagado por el Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ o un crédito que puede utilizarse para la compra de un Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ nuevo.

Qué no está cubierto

Esta garantía de 7 años excluye explícitamente:

- Los defectos causados por el desgaste normal, la corrosión cosmética, los rasguños, accidentes, conducción ilegal de vehículo, o modificación del producto, o cualquier tipo o reparación de un Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ diferente al autorizado o suministrado por el Fabricante.
- Defectos resultantes de condiciones fuera del control del Fabricante, incluyendo, pero sin limitarse a, uso indebido, sobrecarga, o por no ensamblar, montar o utilizar el Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ de acuerdo con las instrucciones o directrices escritas del Fabricante incluidas con el Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ o puestas a disposición para el comprador original.
- Daño del contenido de la caja o del vehículo.
- HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LEY, EN NINGÚN CASO EL FABRICANTE SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRECTO O CONSIGUIENTE, INCLUYENDO CUALQUIER PÉRDIDA ECONÓMICA, YA SEA COMO RESULTADO DE FUNCIONAMIENTO INAPROPIADO, USO, USO INADECUADO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ U OMISIÓN POR PARTE DEL FABRICANTE.

No aplica ninguna otra garantía explícita.

Esta garantía de 7 años es la garantía única y exclusiva para los Productos WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™. Ningún empleado, agente, distribuidor u otra persona está autorizado para modificar esta garantía ni generar ninguna otra garantía en nombre de WEATHER GUARD®.

Procedimientos de notificación

Si el Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ no cumple los requisitos especificados de esta garantía de 7 años, el propietario original debe notificar prontamente por escrito al Fabricante sobre el descubrimiento de la inconformidad. Con el fin de recibir los remedios según esta garantía de 7 años, la reclamación de garantía debe describir la esencia de la inconformidad, e incluir una copia del recibo de ventas original, factura u otro comprobante de compra. Las reparaciones o modificaciones realizadas al Producto WEATHER GUARD® DEFENDER SERIES™ por alguien diferente al Fabricante o su agente autorizado anularán esta garantía de 7 años. La cobertura según esta garantía de 7 años está condicionada en todo momento al cumplimiento por parte del propietario de estos procedimientos de notificación y reparación requeridos. Las reclamaciones de garantía deben incluir información de contacto alterna y pueden realizarse a través de correo certificado a:

WEATHER GUARD®

ATTN: Warranty Claims
420 E. Terra Cotta Avenue
Crystal Lake, IL 60014

Si usted tiene alguna pregunta, por favor llame gratuitamente al 1-800-456-7865.



Impreso en EE.UU.

weatherguard.com/defender

This page intentionally left blank

Esta página se dejó en blanco intencionalmente

Page vierge par dessein



DEFENDER SERIES™

COFFRE UNIVERSEL

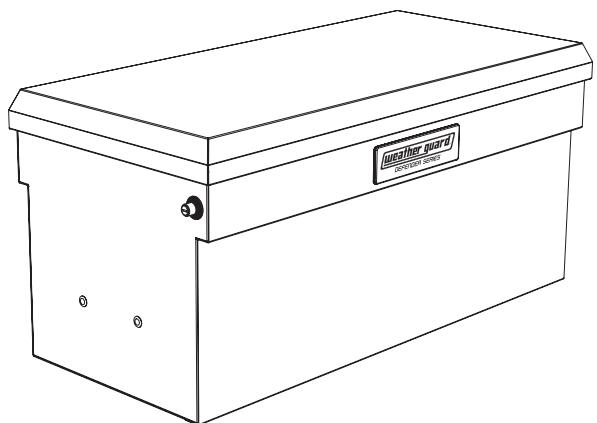
MODÈLES 300401-9-01, 300401-53-01



Des questions ?

Appelez le service client au +1-800-456-7865, de 8h à 20h, heure de l'Est, du lundi au vendredi.

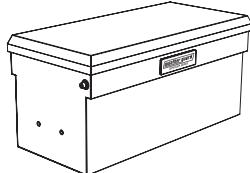
weatherguard.com/defender



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____
Date d'achat _____

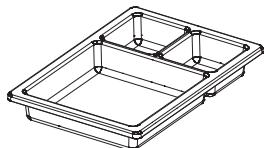
CONTENU DU COLIS



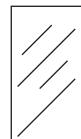
Coffre de camionnette



×2
Clés



×1
Plateau pour petites pièces



×1
Kit d'installation

MATÉRIEL DE MONTAGE



x4
5/16-18
Écrou de sûreté nylon



x8
5/16 po
Rondelle plate



x4
5/16-18
Écrou à sertir



x4
5/16-18 x 1 1/4 po
Boulon hexagonal



x4
5/16 po
Rondelle-frein



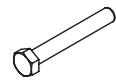
x4
Rondelle d'installation sur plancher



x4
5/16 po - 5/8 po
Bague



x1
Outil de sertissage



x1
5/16-18 x 2 1/4 po
Boulon hexagonal



x4
Ruban vinyle



x4
1/2 po x 1 po
Rondelle en plastique



x8
11/32 po x 7/8 po
Rondelle en plastique



x8
5/16 po x 3/4 po
Rondelle en plastique



x1
Apprêt riche en zinc

⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

ATTENTION : Lire et comprendre toutes les instructions et mises en garde avant exploitation ou utilisation de ce produit. Si des éléments du colis s'avèrent manquants, ne pas renvoyer le produit en magasin. Appeler le service client au +1-800-456-7865, de 8h à 20h, heure de l'Est, du lundi au vendredi.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : Avant perçage, vérifier, sous le véhicule, les emplacements des réservoirs de carburant, des conduites de carburant, des conduites de frein, des câbles électriques, etc., pour veiller à ne pas les endommager. Les boulons de fixation au plancher situés à proximité du réservoir de carburant, doivent être posés par la face inférieure du véhicule (ce qui exclut l'usage d'un écrou à sertir).

PRÉPARATION

Outils requis : Perceuse électrique avec forets 3/8 et 1/2 po ; (2) clés à fourche ou clés polygonales 1/2 po, clé à fourche ou clé polygonales 9/16 po, crayon/marqueur, huile/graisse, pointeau, mètre ruban, lunettes de sécurité, gants.

REMARQUE : Si votre camionnette est équipée d'une doublure de caisse en plastique, vous devrez peut-être la percer, la découper ou la tailler, pour permettre la pose du produit.

PIÈCES

Des clés de rechange sont disponibles, pour cela, il vous faudra le code de la clé. Consulter weatherguard.simplykeys.com ou weatherguard.com pour commander les clés de rechange. Le code de clé est estampillé sur la clé et l'avant du verrou. Si vous avez enregistré votre produit, contactez le service client au +1-800-456-7865 pour obtenir le code de la clé. Si le coffre est verrouillé, vous devrez remplacer les serrures. Contactez le distributeur.

Pour les autres pièces de rechange, consultez weatherguard.com ou contactez le service client au +1-800-456-7865, de 8h à 20h, heure de l'Est, du lundi au vendredi.

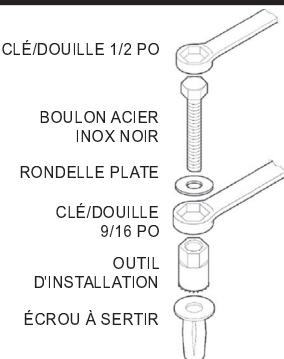
POSE DES ÉCROUS À SERTIR

Avant de procéder à la pose des écrous à sertir, vérifier l'emplacement du câblage, des airbags, des fils de capteurs, etc., pour éviter d'endommager un élément important du véhicule.

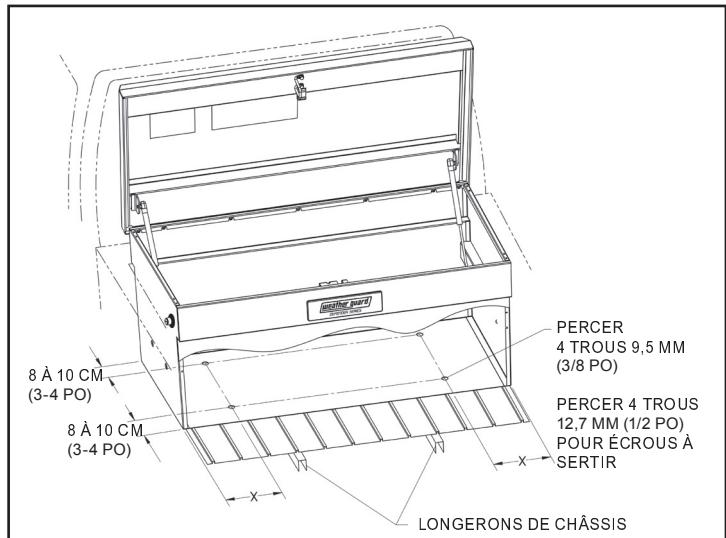
Passer une rondelle sur le boulon 5/16-18 x 2 1/4 po et passer le tout à travers la clé 9/16 et l'outil d'installation, comme illustré sur la droite. Placer une goutte d'huile sur le boulon 5/16-18 avant de le visser dans l'écrou à sertir.

Enfoncer l'écrou à sertir dans le trou et utiliser la clé 1/2 po, ou la douille correspondante, pour serrer jusqu'à la pose complète de l'écrou à sertir.

À mesure que l'écrou à sertir s'écrase, il est plus facile de tourner le boulon jusqu'au fond. L'écrou à sertir et l'outil d'installation ne doivent pas tourner lors de la pose.

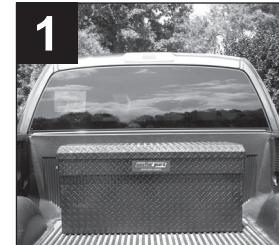


INSTRUCTIONS DE MONTAGE



1. POSITIONNEMENT SUR LA CAISSE

Placer la camionnette sur une surface plane. Placer le coffre sur la caisse de la camionnette et centrer. Le couvercle du coffre doit pouvoir s'ouvrir sans obstruction. Choisir deux rainures du plateau de la camionnette sur lesquelles installer le coffre. À partir du centre de la rainure choisie, mesurer la distance jusqu'à l'extrémité du coffre (dimension « X » sur la figure). Transposer cette mesure « X » de chaque côté du coffre universel, vers l'intérieur. Tracer une ligne à 8 à 10 cm vers l'intérieur du coffre, depuis les faces avant et arrière.



2. PERÇAGE DES TROUS DE FIXATION

Vérifier l'absence d'éléments essentiels sous la camionnette avant de percer.

Installation avec écrou à sertir : Si nécessaire, le coffre peut être fixé par des écrous à sertir, évitant l'utilisation d'écrous et de rondelles sur la face antérieure de la caisse de la camionnette. Percer alors quatre (4) trous de 1/2 po (12,7 mm) dans la camionnette, aux emplacements déterminés sur la figure.

Installation sans écrou à sertir : Percer quatre (4) avant-trous 3/16 po, puis percer des trous 3/8 po dans le coffre à outils puis la caisse de la camionnette aux emplacements indiqués sur la figure. Si la caisse est en aluminium, appliquer un apprêt riche en zinc sur tous les trous percés dans la caisse de la camionnette.

3. FIXATION DU COFFRE UNIVERSEL À LA CAISSE

Installation avec écrou à sertir : Suivre les instructions de pose des écrous à sertir ci-contre pour installer des écrous à sertir sur la caisse de la camionnette. REMARQUE : Ne pas installer ces écrous à sertir dans le coffre universel. Une fois les écrous à sertir en place, poser le coffre sur la caisse de la camionnette, aligner les trous et fixer avec des boulons de 5/16 po.

Installation sans écrou à sertir : Placer le coffre sur la caisse de la camionnette, aligner les trous et fixer avec des boulons 5/16 po, des écrous et rondelles.

Si la caisse est en aluminium, placer des rondelles en nylon entre le coffre et la caisse de la camionnette, face supérieure, ainsi qu'entre la rondelle plate et la caisse, face inférieure. Serrer fermement tous les boulons.

weather guard
DEFENDER SERIES™
weatherguard.com/defender

SEPT ANS DE GARANTIE POUR LES PRODUITS DEFENDER SERIES™ DE WEATHER GUARD®

WEATHER GUARD® (le « Fabricant ») garantit à l'acheteur d'origine que les produits pour camionnettes DEFENDER SERIES™ de WEATHER GUARD® (le « produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® ») sont exempts de défauts de matériel et de fabrication pour une durée de sept ans à compter de la date d'achat. Fournir une copie de la preuve d'achat originale au Fabricant au moment d'une réclamation de garantie. Cette garantie cesse immédiatement lorsque l'acheteur d'origine cède le produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® à une tout autre personne.

Couverture de la garantie

La totalité des produits DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® tels qu'indiqués ci-dessus.

Résolution des problèmes

Dans le respect des limitations et exclusions de la présente garantie de sept ans, le Fabricant remédie à tout défaut de matériel et de fabrication par l'un des biais suivants, à son choix exclusif, sans frais pour l'acheteur d'origine que ce soit en pièces ou main-d'œuvre : (a) réparation de la portion défectueuse du produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® ou (b) remplacement de la totalité du produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD®. En outre, le Fabricant peut décider, à sa discrétion, de ne pas réparer ou remplacer le produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD®, mais d'offrir à l'acheteur d'origine une compensation financière égale au prix d'achat du produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® ou un crédit permettant l'acquisition d'un nouveau produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD®.

Problèmes non couverts par la garantie

Cette garantie de sept ans exclut expressément :

- Les défauts causés par une usure normale, des points de rouille superficielle, des rayures, une utilisation illégale du véhicule ou toute modification du produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD®, ou réparation autre que celles autorisées et conseillées par le Fabricant.
- Les défauts consécutifs à des situations hors du contrôle du Fabricant, notamment, mais sans s'y limiter, le mauvais usage, la surcharge ou l'incapacité à monter, fixer ou utiliser le produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® conformément aux instructions ou directives fournies par le Fabricant et incluses avec le produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® ou disponibles de toute autre façon.
- Les dégâts subis par le contenu du coffre ou par le véhicule.
- DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, EN AUCUN CAS LE FABRICANT NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS, INDIRECTS OU ACCIDENTELS, Y COMPRIS TOUTE PERTE ÉCONOMIQUE, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION, LA MAUVAISE UTILISATION OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® OU D'UNE NÉGLIGENCE DU FABRICANT.

Aucune autre garantie ne s'applique

Cette garantie de sept ans constitue la garantie unique et exclusive des produits DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD®. Aucun employé, agent, vendeur, ni toute autre personne n'est autorisée à modifier cette garantie ou établir toute autre garantie au nom de WEATHER GUARD®.

Notification

Si le produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® ne se conforme pas aux conditions de la présente garantie de sept ans, l'acheteur d'origine doit signaler au fabricant, dans les plus brefs délais et par écrit, la non-conformité concernée, dès sa survenue. Afin d'exercer les recours en vertu de la présente garantie de sept ans, la réclamation au titre de la garantie doit présenter la nature de la non-conformité et être adjointe d'une copie de la facture d'origine, ou de toute autre preuve d'achat. Les réparations ou modifications apportées au produit DEFENDER SERIES™ WEATHER GUARD® par une tout autre personne que le fabricant ou son mandataire, entraînent l'annulation de la présente garantie de sept ans. La couverture de la présente garantie de sept ans est soumise au respect des règles de notification et des procédures de réparation énoncées ici même par le propriétaire. Les réclamations au titre de la garantie doivent inclure des coordonnées de contact et être transmises par courrier recommandé à l'adresse :

WEATHER GUARD®

À L'ATTENTION DE : Réclamations au titre de la garantie
420 E. Terra Cotta Avenue
Crystal Lake, IL 60014, États-Unis

Pour toute question, veuillez appeler au numéro gratuit suivant : 1-800-456-7865



Imprimé aux États-Unis

weatherguard.com/defender

NOTES / NOTAS / REMARQUES